

Jegyzőkönyv  
a Budapest I. kerület Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének  
**2015. május 29-én megtartott üléséről**

**Az ülés helye:** Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. 319/B. szoba

**Az ülés kezdete:** 10<sup>00</sup>

**Az ülés vége:** 11<sup>30</sup>

**Levezető elnök:** Krkeljics Mirkó Mitár, elnök

**Jelen voltak:** Krkeljics Mirkó Mitár, elnök  
Becseics Dusánka, elnökhelyettes

**A Hivatal részéről:** Lipták Noémi testületi ügyintéző

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** megállapította, hogy a testület két fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazása bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

**18/2015. (V.29.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2015. május 29-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Becseics Dusánka képviselőt választja meg.

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

**19/2015. (V.29.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2015. május 29-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

- 1. A Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi zárszámadása a bevételek és a kiadások teljesítéséről, valamint a 2014. évi maradvány elszámolása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

- 2. Javaslat a Vuk Karadzic Szerb Anyanyelvi Tábor támogatására**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

- 3. Egyebek**

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

**1. napirendi pont: A Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi zárszámadása a bevételek és a kiadások teljesítéséről, valamint a 2014. évi maradvány elszámolása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** javasolta a Képviselő-testületnek, hogy fogadja el a Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi zárszámadását, valamint a maradvány elszámolását az előterjesztésben szereplő számokkal.

**20/2015. (V.29.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi mérlegszerű költségvetési jelentését a bevételek és a kiadások felhasználásáról az alábbiak szerint fogadja el.

**Az adatok ezer Forintban:**

<b>2014. év bevételei</b>				
Megnevezés	2014 eredeti előirányzat	2014 módosított előirányzat	2014 teljesítés	%
<b>Működési célú támogatások összesen</b>	0	0	0	0,00
<b>Felhalmozási célú támogatások összesen</b>	0	0	0	0,00
<b>Közhatalmi bevételek</b>	0	0	0	0,00
<b>Működési bevételek</b>	0	0	0	0,00
<b>Felhalmozási bevételek</b>	0	0	0	0,00
<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>	0	0	0	0,00
<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>	0	0	0	0,00
<b>Finanszírozási bevételek</b>	0	0	0	0,00
<b>Bevételek összesen</b>	0	0	0	0,00

<b>2014. év kiadásai</b>				
Megnevezés	2014 eredeti előirányzat	2014 módosított előirányzat	2014 teljesítés	%
<b>Személyi juttatások összesen</b>	0	0	0	0,00
<b>Munkaadókat terhelő járulékok</b>	0	0	0	0,00
<b>Dologi kiadások összesen</b>	0	0	0	0,00
<b>Ellátottak pénzbeli juttatásai</b>	0	0	0	0,00
<b>Egyéb működési célú kiadások</b>	0	0	0	0,00
<b>Beruházások</b>	0	0	0	0,00
<b>Felújítások</b>	0	0	0	0,00

<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>	0	0	0	0,00
<b>Kiadások összesen</b>	0	0	0	0,00
<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>	0	0	0	0,00
<b>Kiadások összesen</b>	0	0	0	0,00

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

### **21/2015. (V.29.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi pénzmaradványának elszámolását az alábbiak szerint fogadja el.

#### **Az adatok ezer Forintban:**

<b>Bevételek</b>	
Működési célú állami támogatás	0
Feladatalapú működési támogatás	0
Kamatbevétel	0
<b>Bevételek összesen</b>	<b>0</b>

<b>Kiadások</b>	
Személyi juttatások	0
Dologi kiadások	0
Kerekítési különbözet	0
<b>Kiadások összesen</b>	<b>0</b>

<b>2014.évi költségvetési egyenleg</b>	<b>0</b>
Finanszírozási bevételek	0

<b>Felhasználható maradvány</b>	<b>0</b>
---------------------------------	----------

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

**2. napirendi pont: Javaslat a Vuk Karadzic Szerb Anyanyelvi Tábor támogatására**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** javasolta a Képviselő-testületnek, hogy a Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ kérésére 30 000 forinttal támogassák az általuk minden évben megrendezésre kerülő Vuk Karadzic Szerb Anyanyelvi Tábor. A tábor idén 16. alkalommal, június 25. és július 2. között kerül megrendezésre. Fő célja, hogy a szerb nyelv használatának fejlesztésén keresztül megerősítse az identitástudatot a gyermekekben, illetve olyan gyermekeknek nyújtson lehetőséget az élő szerb nyelv használatára legalább egy hét idejére, akik egyébként otthon és a saját környezetükben nem, vagy csak kevéssé tudják használni anyanyelvüket. A tábor szervezői nagy hangsúlyt fektetnek arra, hogy a program mindig különböző helyeken kerüljön megrendezésre. Idén a választás Budapestre esett. A tábor egyébként nemzetközi jellegű, a szerb diaszpóra különböző országaiból - többek között Horvátországból, Romániából és az anyaországból - is érkeznek résztvevők. Kérdés, hozzászólás hiányában szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ „Vuk Karadzic Szerb Anyanyelvi Tábor” elnevezésű programjára 30.000,-Ft keretösszeget biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

**22/2015. (V.29.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a **Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ „Vuk Karadzic Szerb Anyanyelvi Tábor” elnevezésű programjára 30.000,-Ft keretösszeget** biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

**Egyebek nem lévén az elnök megköszönte a képviselők munkáját és az ülést bezárta.**

Budapest, 2015. június 15.

  
Becseics Dusánka  
jegyzőkönyv-hitelesítő

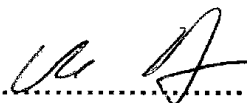


## JELLENLÉTI ÍV

a Budavári Szerb Önkormányzat  
2015. május 29-i üléséhez

### A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Krkeljics Mirkó Mitár, elnök


  
.....

Becseics Dusánka, elnökhelyettes

Becseics Dusánka  
.....

### A Hivatal részéről:

Lipták Noémi, testületi ügyintéző

  
.....

**Budavári Szerb Önkormányzat**  
1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

**MEGHÍVÓ**  
**a Budavári Szerb Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**2015. május 29-i**  
**ülésére**

Az ülés helye: Budapest, Kapisztrán tér 1., Polgármesteri Hivatal, 319/B. sz. iroda

Javasolt napirend:

- 1.) A Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi zárszámadása a bevételek és a kiadások teljesítéséről, valamint a 2014. évi maradvány elszámolása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

- 2.) Javaslat a Vuk Karadzic Szerb Anyanyelvi Tábor támogatására**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

(szóbeli előterjesztés)

- 3.) Egyebek**

Budapest, 2015. május 22.



Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök



## BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT

Víziváros - Vár - Krisztinaváros - Tabán - Gellérthegy

BUDAVÁRI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

### ELŐTERJESZTÉS

a Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének  
2015. május 29-i ülésére

**Tárgy:** A Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi zárszámadása a bevételek és a kiadások teljesítéséről, valamint a 2014. évi maradvány elszámolása

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

***Tisztelt Képviselő-testület!***

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbiak szerint fogadja el a Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi zárszámadását, valamint a maradvány elszámolását.

#### **1. HATÁROZATI JAVASLAT:**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budavári Szerb Önkormányzat 2014. évi mérlegszerű költségvetési jelentését a bevételek és a kiadások felhasználásáról az alábbiak szerint fogadja el.

**Az adatok ezer Forintban:**

2014. év bevételei				
Megnevezés	2014 eredeti előirányzat	2014 módosított előirányzat	2014 teljesítés	%
<b><i>Működési célú támogatások összesen</i></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b><i>Felhalmozási célú támogatások összesen</i></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b><i>Közhatalmi bevételek</i></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b><i>Működési bevételek</i></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b><i>Felhalmozási bevételek</i></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b><i>Működési célú átvett pénzeszközök</i></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b><i>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</i></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>

<i>Finanszírozási bevételek</i>	0	0	0	0,00
<b>Bevételek összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>

<b>2014. év kiadásai</b>				
Megnevezés	2014 eredeti előirányzat	2014 módosított előirányzat	2014 teljesítés	%
<b>Személyi juttatások összesen</b>	0	0	0	0,00
<b>Munkaadókat terhelő járulékok</b>	0	0	0	0,00
<b>Dologi kiadások összesen</b>	0	0	0	0,00
<b>Ellátottak pénzbeli juttatásai</b>	0	0	0	0,00
<b>Egyéb működési célú kiadások</b>	0	0	0	0,00
<b>Beruházások</b>	0	0	0	0,00
<b>Felújítások</b>	0	0	0	0,00
<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>	0	0	0	0,00
<b>Kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>	0	0	0	0,00
<b>Kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

## **2. HATÁROZATI JAVASLAT:**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2014. évi maradvány elszámolását az alábbiak szerint fogadja el.

### **Az adatok ezer Forintban:**

<b>Bevételek</b>	
Működési célú állami támogatás	0
Feladatalapú működési támogatás	0
Kamatbevétel	0
<b>Bevételek összesen</b>	<b>0</b>

<b>Kiadások</b>	
Személyi juttatások	0
Dologi kiadások	0
Kerekítési különbözet	0
<b>Kiadások összesen</b>	<b>0</b>

<b>2014.évi költségvetési egyenleg</b>	<b>0</b>
Finanszírozási bevételek	0



<b>Felhasználható maradvány</b>	<b>0</b>
---------------------------------	----------

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2015. május 15.



*Az előterjesztést készítette: Budavári Szerb Önkormányzat/Elnök  
A végrehajtásért felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök*